

# Geflohen und vertrieben

Augenzeugen berichten

Herausgegeben von

**Rudolf Mühlfenzl**

Unter Mitarbeit von Dr. Fritz Peter Habel,  
Professor Dr. Hans Lemberg,  
Dr. Norbert Matern, Dr. Heinz Radke und  
Henric L. Wuermeling, M. A.

Nach der Fernseh-Dokumentation

**Flucht und Vertreibung**

von Eva Berthold und Jost von Morr

Athenäum

## Inhalt

<b>I.</b>	<b>Warum erst jetzt?</b>	
	Von Rudolf Mühlfnzrl . . . . .	8
<b>II.</b>	<b>Vom Film zum Buch – ein Werkstattbericht</b>	
	Von Norbert Matern, Jost von Morr und Henric L. Wuerme- ling . . . . .	14
<b>III.</b>	<b>Augenzeugenberichte</b>	
	Protokolliert von Eva Berthold	
	Erster Teil: 1919–1939 . . . . .	24
	<i>Wolhynien</i> – Nikolaus Arndt . . . . .	24
	<i>Polen: Wartheland</i> – Waldtraut Villaret . . . . .	28
	<i>Oberschlesien</i> – Horst Bienek . . . . .	32
	<i>Polen: Bromberger Sonntag</i> – Else Zabel . . . . .	36
	<i>Sudetenland</i> – Richard Schunda . . . . .	38
	<i>Karpatendeutsche in der Slowakei</i> – Rolf Hauer . . . . .	42
<b>IV.</b>	<b>Deutsche im östlichen Europa: Zur Vorgeschichte der Vertreibung</b>	
	Von Fritz Peter Habel . . . . .	46
<b>V.</b>	<b>Augenzeugenberichte</b>	
	Protokolliert von Eva Berthold	
	Zweiter Teil: 1939–1945 . . . . .	70
	<i>Karpatendeutsche in der Slowakei</i> – Josef Pöss . . . . .	70
	<i>Batschka</i> – Konrad Moog . . . . .	73
	<i>Siebenbürgen</i> – Hanna Ortloff . . . . .	75
	<i>Pommern</i> – Helene Lindstedt und Auguste Faltor . . . . .	80
	<i>Ostpreußen</i> – Hildegard Rauschenbach . . . . .	82
	<i>Ostpreußen</i> – Hanna Kiehne . . . . .	86
	<i>Ostpreußen</i> – Joachim Palapies . . . . .	93
	<i>Ostpreußen: Evakuierung</i> – Hugo Freiherr von Süsskind- Schwendi . . . . .	100

<i>Ostpreußen: Hela-Danzig-Pillau</i> – Udo Ritgen . . . . .	101
<i>Tschechoslowakei: Prag</i> – Katharina Staffen . . . . .	108
<i>Sudetenland</i> – Doris Wende . . . . .	110
<i>Niederschlesien</i> – Ingeburg Lenzer . . . . .	111
<i>Niederschlesien</i> – Dorothea Klaus . . . . .	114
<i>Rußlanddeutsche</i> – Christian und Peter Maier . . . . .	116
<b>VI. Flucht und Vertreibung in der Zeit des Zweiten Weltkriegs</b> Von Hans Lemberg . . . . .	126
<b>VII. Augenzeugenberichte</b> Protokolliert von Eva Berthold Dritter Teil: 1945–1981 . . . . .	140
<i>Rußlanddeutsche</i> – Christian und Peter Maier . . . . .	140
<i>Karpatendeutsche in der Slowakei</i> – Rolf Hauer . . . . .	146
<i>Siebenbürgen</i> – Horst Binder . . . . .	150
<i>Banat</i> – Franz und Edith Dürrbeck . . . . .	151
<i>Banat</i> – Anna und Anny Weggesser . . . . .	153
<i>Batschka</i> – Maria Schmidt . . . . .	157
<i>Ostpreußen</i> – Heinz Palapies . . . . .	159
<i>Mecklenburg</i> – Annetrud von Gallwitz . . . . .	162
<i>Ostpreußen: Königsberg</i> – E. P. . . . .	165
<i>Ostpreußen: Ermländische Bauern</i> Karl und Gertrud Krause . . . . .	175
<i>Ostpreußen: Ermländische Bauern</i> Ferdinand und Paula Groß . . . . .	178
<i>Oberschlesien</i> – Maria-Monika Dziallas . . . . .	192
<i>Niederschlesien</i> – Ursula Fiebig . . . . .	194
<i>Niederschlesien</i> Marianne Freinecker und Dorothea Drechsler . . . . .	197
<i>Tschechoslowakei: Brünn</i> – Inge Neumeyer . . . . .	209
<i>Sudetenland</i> – Else Seethaler . . . . .	213
<i>Sudetenland: Aussig</i> – Alois Ullmann . . . . .	214
<i>Sudetenland: Aussig</i> – Alan Curtis . . . . .	217
<i>Tschechoslowakei: Prag</i> – Richard Stokes . . . . .	226

<i>Dänemark: Lager Oksbøl</i> – Dr. med. Helmut Wagner . . . . .	227
<i>Dänemark: Lager Hoefelte und Alborg</i> – Eva Grosser . . . . .	229
<i>Flüchtlinge und Vertriebene in Bayern</i> Prof. Dr. Martin Kornrumpf . . . . .	234

**VIII. Das Schicksal der Ost- und Osteuropadeutschen von 1945  
bis heute**

Von Heinz Radke . . . . .	241
---------------------------	-----

**IX. Anhang**

<i>Zur Lage der Sudetendeutschen</i> – Wenzel Jaksch . . . . .	260
<i>Funkspruch des AOK Ostpreußen vom 28. 4. 1945</i> . . . . .	262
<i>Deklaration zur Charta der Heimatvertriebenen</i> . . . . .	263
<i>Weiterführende Literatur</i> . . . . .	264
<i>Karten</i> . . . . .	266
<i>Grafische Darstellungen</i> . . . . .	269
<i>Namen- und Ortsregister</i> . . . . .	270